釐清中西醫結合的幾個根本問題

董延龄101、7、15

前言

結合去 政 談 起 世 後 兵 碼 治 要先釐清中 的 自 也 臨 , 力 從 很 再等二百年 量 床 清 少人 上, 代 強 的 迫 再 唐溶 西 西 中醫仍是中醫, 談 醫 醫學習中醫 中西 川著 根 中 本 醫 醫還是中 不 中 一元 同 西 之 「醫滙 化 我們 西 點 了,據 · 醫 醫 , 這邊陳 仍是 和 通》 , 西 相 知 醫 西 起 同 現 還是西 醫。 立夫先生在世時提倡 之 ,已經一百八○年了 在又有學者談中西醫溶合, 點 大陸在 , 醫 再來談中 , 毛 本 澤東時代提倡 文 西 擬 醫結合或 就 中西醫 下 , 中 述 各 西 中 醫結 點 溶合還 我 元 西 , 不 醫結 合的 化 加 · 敢 不 以 說 合最 遲 問 探 但 將 題 自 討 , 來 否 立 力 成 夫 仍 俾 則 , 效 甚 是 先 就 結 如 合來 生去 正 至 紙 何 於 以 上

中文

高

明

醫藥 西 結 今年是、 週 刊 合發展趨 的 入 十二屆 邀 勢」 稿 函 這 國 | 醫節 要 題 我 在 (台灣 這 個 難 的 忘的節 數十 日 年來 裡 , 表 每 示 逢 這 點意見;每次 個 中醫界歡 欣 的 的 徴 日 文題 子 內 我 , 照 都 例 有 接 到 談中 新

景 時 是 了 病 也 在 它 不 勸 自 , , 不 清 同 人 此 沒 都 知 的 為善 怎 核 有 大 百 指 代 多 所 什 談 樣 觀 唐 ジ 年 尊崇 問 念 中 麼 溶 去 , 來 西 教 的 地 評 題 끠 醫 的 著 估 上 結 方 人 結 對 似 合 可 做 , 0 乎 象 尤 合 中 以 好 以 其 不 筆 沒 看 人 西 , 更 臨 得 醫 或 者 有 同 , 别 膚 中 人 床 出 都 • 淮 談 中 有 診 淺 教 西 自 通 中 醫 義 斷 西 的 能 稱 **>** 西 醫已經結 不 治 看 力 自 起) 醫 元 來 同 法 潦 己 , 上, 化 澈 信奉 , , 元 迄 己 你 底 , 今在 化 合 或 有 往 評 很 的 了 其 在 中 雖 估 難 是 臨 中 使 難 然 西 世 這是: 床 祂 起 以 醫 在 西 上 上 了 醫 結 消 進 唯 中 合成一 什 此 結 除 通 , _ 醫 麼 一高 合 己 的 , 的 道 還 等中 經 但 的 矛 真主 是 種宗教 理 結 盾 成 成 呢 用 合來 · 醫 為 效 點 教 ? 中 如 神 , 藥 育 這 以 家 結 何 , , 筆 合去 學 ? 治 就 如 人 但 者 了 病 以 府 也 如 _ 的 沒 因 同 裡 二 結 個 看 西 有 _ 大 , 醫 合 種 家 或 國 種 法 人 還是 了 學 家 宗 願 宗 己 ·已近二 者著 意去 教 因 經 教 用 民 產 為 互 書 生 族 中 相 西 評 目 比 藥 百 的 西 尊 立 估 的 背 說 喻 都 年 重 治

在 此 我 想 提 出 以 下 數 點 看 法 , 請 方 家 指 正 0

也

誦

一、產生的背景不同

宇 凡 中 是 醫 宙 對 自 的 然 核 易 對 ジ 經 理 人 的 論 稍有 影 , 響 源 涉 自 , 獵 天 和 宇 人 的 合 學 宙 者 自 , 然 都 與 陰 知 人 陽 道 的 五 這 行 相 段 互 , 話 關 五 \vdots 運 係 古 六 , 者 氣 所 庖羲氏 體 是中 驗 ` (伏 印 華 民 證 . 義) 族 ` 推 的 之王 先 演 出 知 天下 先 來 覺 的 也 長 套 仰 理 期 則 論 觀 觀 察 ,

果 養 生 國 源 通 於 有 • ` 素 地 神 直 效 人 自 進 天 皿 後 遭 巴 易 化 的 的 到 明 , 黴 俯 人 治 來 發 斯 之 之 經 則 據 菌 德 療 明 原 九 德 的 , 學 觀 污 二 發 方 的 此 取 理 , 法 染 問 八 以 法 確 理 明 法 , 於 年 故 對 論 類 0 , 了 自 地 那 是 更 英 中 萬 細 然 些 , 菌 很 由 發 巴 物 國 國 ` 視 黴 有 於 性 斯 利 醫 之 明 科 鳥 情 菌 道 學 細 學 的 了 用 德 獸 家 菌 的 理 疾 滅 自 即 — 0 之 <u>۔</u> 附 弗 的 經 病 抗 然 本 菌 文與 常 近 , 生 來 0 此 法 己 發 得 一素 西 細 明 原 紮根 地 故 醫是從實驗 菌 生 到 <u>,</u> (Pasteurization) 理 (Alexander 總 之 突 都 很 以 宜 隨 在宇 統 無法 變 大 生 著 府 或 的 人者 資 近 宙 時 生長 在 治 取 間 政 代 動 室 潦 屯 نـــا 諸 陳 的 物 裡 作 , Fleming) 0 立 的 實 進 由 用 搞 身」, 夫 步 驗 此 出 , 也 之 由 種 推 來 有 但)曾說 後 遠 有 醫 這 論 對 的 效 在 學 _ 越 那 取 , 黴 , 西 段 來 培 諸 種 菌 此 但 養 方 話 越 黴 學 用 大 性 醫 易 物 多 可 問 於 菌 細 陸 的 學 中 的 菌 以 經 人 病 必 明 然 醫 \checkmark 體 抗 的 或 自 於 直 學 確 為 生 有 過 從 是 上 病 未 毒 素 殺 程 循 者 的 宇 始 被 中 宙 滅 八 知 性 此 稱 必 作 萬 發 發 方 六 中 道 有 的 細 入 醫 中 現 菌 向 三 物 效 現 病 卦 年 是 醫 仍 的 前 生

是

天

存

以

象

下 抗 生 般 素 人 或 究 知 竟 針 道 是 打 發 進 霉 什 麼? 去 了 , , 殺 有 毒 般 死 了 人 , 不 未 細 菌 能 必 吃 了 , 了 也 解; 殺 我 那 死 了 們 就 是最 吃 人 食 體 物 簡 內 單 的 如 有 的 米 益 抗 飯 菌 生 素 , 饅 造 0 頭 成 同 放 時 人 久了 體 抗 內 生 的 素 上 生 的 面 態 毒 長 失 性 了 衡 大 層 人吃 或 毛 細

因

此

每

遇

流

行

性

感

冒

必

有

很

多

人

病

死

抗

無

效

培

進

法

診 醫 歸 者 說 中 即 知 的 人 辨 生 人 胞 白 在 道 所 斷 中 師 證 化 稱 國 納 四 人 意 說 憑感 為 毒 運 病 竽 檢 方 中 病 醫是 點: 用 源 性 的 個 驗 法 現 四 醫 診 病 個 觀 人 不 是 此 陰 體 致 師 因 入 步 外 病 同 有 就是閉 病 八者 陽 自 體 綱 辨 廣 騶 驗 在 0 道理 之屬性)、「 こ、「ニ 然 前 大 的 證 中 弱 有 , 表裡 , 具備 賢 形 醫是靠 的 的 由 \neg 門 或可稱為中醫的 的 等名 思」、「 外 把 人更感不適 的 造車 0 一焦」、「 宏 之專業知 中 動 知 其 寒熱 目 醫 醫 觀 內 作 他 病 的 辨」、「分」、「合」, 0 的 師 醫學」, , 外 醫 位 氣 但 診 由 後者是醫師 的 科 虚實?其餘三焦 經 識、天賦智慧, 血 斷 察 症 , 手 筆者 甚至 病 <u>`</u> 知 方 知 因 西 術 新 之 法 病 ` 為它產生的背景不同 或 醫是盡 近 位 分 聽 病 , 放 辨 年 置 為 個 無 知 因 由 潦 證 的 病 病 形 • \neg • 八 精 等 臨 感 而 知 的 四 化 此 綱 微 ` 尋求 床 造 己 診 知 辨 意念運 因 氣 療 四 的 推 成二 , 證 辨 , ` , 者 血 致 試 敲 證 此 味 方 也多是 微 , 覺 個 問: 用; 者即大家 八八八 病之證據 法 即 亦莫不 即 觀 中 哲 病 古 醫學」, 醫 學上 只 推 經 它的 如 在 0 人所 真 是 過 綱 大 果 理 實 如 正 、陸學者 思考 熟 也。 透 的 辨 診 不 基 驗 此 說 的 其 證 通 過 Ξ 知 病 室裡 一礎 的 辨 こ、「ミ 段 西醫是通 過 的 根 ` 人 四 0 理 望 證 說 西 診 推 辨 本 稱 四 論 搞 醫者意也」。 方 醫 診 理 别 原 • 中 出 法 聞 焦 抗 -醫是 法 是 因 四 也 來 只 過 分 生素毀了一代 意 辨 賴 在 四 0 就 的 有 生化 問 意 析 證 物 此 天差地 由 辨 套東 辨 此 ` 理 證 前 四 檢 别 綜 檢 如 可 切 論 查或 者是 ; 後 診 氣 何 出 合 查 知 治 遠 西 來 古 能 血

虚 找 物 出 理 血 診 液 非 個 斷 病 血 或 變 , 紅 更多 找 出 個 淋 病 ·夠)、「 有 原 巴 形 病 體 變」、「 的 型體來才算是真正有 不 論 外 骨 感 船 的 病 變」、 細 等 菌」、「 或 能 病 上 軟 病 , 不 組 毒 . 論 織 患者 病 或 西 變 醫 **,** 黴 「陰虚」、「陽虚」、「 菌 以 及 其 或 以 他 內 發 任 的 何 變 腫 氣虚」、「血 病 瘤 病 都

三 循 治 都 及 不 攻 然 傷 是 能 毒 潦 經 的 學 破 藥 量 療 方 取 法 壞 正 穴 物 用 法 王 也 或 性 之 , 不 的 會 迎 方 同 道 於 的 素 醫 顧 隨 法 治 王 人 不 中 體 及 術 療 補 道 · 醫 即 病 瀉 療 , 放 也 法 人 便 用 , 療), 是 體 大 廣 般 的 0 氣滯」、「火鬱」 多是建 質 多是一 合 為 人 西 理 的 歐 稱 或 醫 美 寒 天 的 西 用 治 醫 醫 設 然 稱 外 病 是 熱 性 呼 多 療 植 科 先 科 的 物 手 ` 以 虚 學 進 或 治 術 化 醫 學合 國 推 療 ` 切 功 學 實 拿 家 , 除 非 採 , , 成藥 ` 病 採 對 不 按 用 體 的 抗 用 得 的 摩 物 病 開 療 才 針 ` へ 化 刀), 攻 採 灸 法 點 補 取 雖 穴 ` 療), 霸 此 兼 為 以 往 導 道 毒 Ξ 施 往 或 醫 引 種 攻 者 難 利 的 毒 侵 術 ` 都 薰蒸 用 方 的 入 需 確 中 儀 法 性 要 辨 診 器 醫 法 的 , 高 是 藥 所 改 , 治 度 變 即 浴 自 謂 療 的 然 電 祛 筝 便 科 都 療 但 的 採 學 邪 也 採 法 形 取 技 勢 以 講 取 術 毒 究 順 而 自

隊 處 都 會 方 考慮 思 即 考 一般 邏 病 人 輯 所說 體 不 質 同 的 及 , 處 病 中 方 · 醫 性 四 處 (寒、 原 方 則 熱 講 君 的 虚 • 是 臣 團 實), 隊 佐 精 神 採 使 取 , , 藥 不 是量, 物 論 治 的 身 什 專 打 隊 麼 造 海 精 _ 神 個 用 , 既 什 適 麼 個 合 方 處 病 方 人 開 就 體 是 什 質 麼 個 藥 又 適 藥 他

四

實中 效 格 合 如 講 果 快 病 這 藥 人 不是 不 病 個 此 不 是 講 性 病 體 副 沒 人 , 質 發 作 同 有 燒 時 副 用 不 更 到 作 , 論 甲 能 而 用 -醫 放 病 辨 針 性 如 對 射 院 證 果 開 不 病 不 臨 清 情 的 談 床 是普拿 , 藥 搞 用 _ 性 藥 不 般 清 疼 不 人 也 楚 明 都 不 病 到 知 0 . 講 性 2 道 專 醫 西藥多是化學合成 分不 隊 中 院 精 藥 開 清藥 神 比 的 較沒 也是普拿 更無君 性 它 有 副 的 臣 劑 疼 作 副 佐 用 0 作 使 藥 其 用 他 性 根 相 不 單 本 類 在 輔 理 純 固 相 西 醇 由 而 藥 承 性 在 之 的 下 抗 烈 此 概 生 , 念 嚴 素 收 其

多 學 多 是 找 儒 任 臨 中 勤 此 醫 床 , , 白自 這 醫 個 奮 個 分 ら 是 整 相 就 師 分 科 眼 的 醫 矛 說 體 科 越 不 多 盾 醫 百 種 師 同 明 的 多 的 在 全 師 \smile 事 是先看專 中 去 科 西 病 人 後 醫 醫 情 醫 看 人 0 來只 學 在 做 之 越 在 ら 起 中 臟 多 宋 這 在 來 科 朝 前 , 科 , 樣 文 其 時 正 者 的 獻 再 本 即 自 或 稱 所 分 上 身 有 然 找 謂 漸 科 大 分 成 都 分 顧 方 漸 太 為 效 無 個 涉 科 此 細 脈 內 情 及 不 制 胃 失 法 彰 專 全科 結 彼 腸 度 形 外 合 科 科 下 , 醫 頭 醫 後 , 婦 最 來 有 各 痛 稱 師 專 些 去 醫 後 發 小 兒 人 看 因 現 科 方 頭 還 分 醫 脈 病 刺 主 足 眼 人 科 師 0 灸 張 科 專 太 太 痛 現 中 醫 多 或 ` 在 搞 細 正 西 耳 足 自 , 的 骨 醫 鼻 己 又 有 西 結 製 在 醫 喉 的 回 ` 眼 絲 合 科 專 到 院 同 專 益 精 目 動 , 那 科 他 個 ` 紛 輒 醫 五 不 之 也 結 分 0 弊 是矛盾 院 果 全 官 數 定 等 是 科 裡 十 醫 中 科 無 因 科 醫 法 為 如 院 果 稱 人 醫 很 越

五

類

皆

如

,

外

科

手

術

療

法

幾乎千

篇

律

六 治 療 原 則 不 同 中 · 醫 治 療 有 法 有 <u>,</u> 方」, 法 是治 病 的 大 原則 ` 大 方 向 方 是 治 病 使 用 的

處 方 或 工 具

遵行的法則,然後才擬訂處方。

己

往

些

通

學

大

醫

在

診

病

之

後

,

在

處方

上先

擬

訂

脈案

,

脈案上記載

症狀

•

病

源

脈

象

`

治

療

器 西 坐 什 麼處 醫 火 具 內 車 也 經 的 或 方 就 方 有 坐 不 上 三三 汽 用 同 所 什 大 車 說 麼 類 在 的 , 甚 器 即 此 至 具 作 寒 放 者 騎 個 療 因 熱 腳 比 各 踏 喻 : 之 化 人 車 療 , 的 都 譬 熱 修 開 可 如 者 為 到 寒之 從 刀 不 達 台 , 同 0 每 北 , 向南 去高 類 虚 智慧 多 者 走就是「法 則 雄 補 不 上 之, , 同 千 定要向 實者瀉 種 臨 床 <u>۔</u> 少 經 則幾 所 南 之…… 驗 搭 走 不 乘 + , 同 的 至 種 0 , 交 於 當 通 搭 好 就 然 像 工 飛 是 所 沒 具 機 法 使 聽到 就 用 是 坐 至 的 有 高 於 處 方 什麼 鐵 你 方 用

竽 外 的 以 氣 法 科 經 0 治 血 的 驗 至 留 論 內 組 中 織 治 滯 於 述 醫 變 細 不 不 0 對 菌 性 通 同 以 惡 性 也 , 致 , 中 常 性 的 增 醫 腫 腫 生 有 在 對 瘤 瘤 誤 此 於 包 診 立 仍 很 或 括 ` 論 無突 無菌 多外 纖 誤 基 維 治 礎 破 性 科 瘤 的 上 性 的 疾 情 ` 的 化 病 形 血 我 良 膿 管 國 常 法 症 瘤 因 古 以 無 代 西 中 甲 內 的 醫多用對 醫 狀 科 法 醫學家 腺 治 清 療 可 瘤 涼 0 循 發明 抗 古 解 脂 療 代 毒 肪 了 法 外 瘤 很 科 的 多 不管惡性 醫 藥物 骨質 通 典上 氣 及 增 活 說 方 生 血 腫 劑 的 瘤 更多。 婦 藥 瘤 人 良 物 者 子 性 及 我 宮 腫 方 留 個 肌 瘤 劑 也 人 瘤

セ

多 以 割 之 而 後 快 , 或 以 放 潦 燒 之 為 良 法 , 這 些 方 法 固 可 收 暫 時 之 效 , 但 常 聽 病 人 訴 說 治 療 後

遺留的痛苦。

八 醫 其 他 重 視 如 整 體 中 醫 醫 重 療 , 病 西 因 醫 多 西 採 醫 局 重 部 病 果 治 療 0 中 0 · 醫 中 醫 重 氣 重 視 邏 能 輯 量 推 ` 理 訊 息)、 , 西 醫 西 眼 醫 見 重 為真 一質 物 種 質 種 差 實證 異 竹 中

難書。

檢 期 裡 生 查 接 治 理 中 觸 潦 , ` 西 無 你 西 病 醫 醫 效 如 理 或 也 何 ,)有 吃 對 生 和 西 化 可 於 病 藥 檢 西 以 人 醫 副 查 結 對 合 作 ` 話 的 物 之 都 知 用 處 太 識 理 成 多 問 己 診 ` 中 題 相 斷 當 太 西 , , 豐富 要 醫 大 也 也不 要 結 , 有 或 合 了 是 經 相 , 當 西 絕 宜 假 醫 對 先 設 的 當 從 治 了 的 中 成 不 以 解 醫 可 上 0 壞 現 結 四 的 病 合 科 不 在 中 開 懂 , 醫 的 要 始 西 醫 做 病 所 的 治 人 個 潦 , 生 才 理 現 的 來 代 ` 病 看 的 病 , 中 中 大 理 多是 · 醫 醫 ` 生 , , 化 先 對 病 西 ` 人 到 醫 醫 物 因 長 院 理 的

承 長 病 壽 方 , 而 法 各 以 努 不 上 人 力 同 在 的 基 自 質 己 本 暫 之同道先進 的 論 時 專 點 不 業 , 可 我 上 結 建 合 愛 議 , 不 更 其 現 知 階 所 不 是否有當? 段 同 可 的 中 共 元 西 同 化 醫 為 , 各 人 在 自 類 以 放 仁 的 棄 愛為 健 本 康 位 基 服 主 一礎 務 義 的 立足 敬 多多交 其 點 所 上 異 流 共同 因 互 其 相 為 原 學 人 理 習 類 不 的 同 相 健 輔 康

治

相